

Genre du véhicule <b>Tracteur agricole</b>	Marque <b>G U E L D N E R</b>	Type <b>G 45 S</b>	Fiche d'homologation n° CH <u>4353 02</u>
<b>MOYENS D'IDENTIFICATION</b> <u>"G 45 S" sur le tableau de bord et sur la plaquette du constructeur, à droite sur boîte intermédiaire</u>			
<u>"G 45" de chaque côté sur capot moteur</u>			
Numéro du châssis frappé <u>à droite sur boîte intermédiaire + sur plaquette du constructeur</u>			
Signe d'identification du moteur frappé <u>"4L79" à droite, sur plaquette rivée du bloc</u>			
Constructeur <u>GUELDNER, Aschaffenburg (D)</u> Importateur <u>Henri BRODARD, 1688 Sâles 1)</u>			
<b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u>		<b>MOTEUR</b> Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>	
Direction <u>au centre</u> Assistance <u>s.dem. hydraulique</u>		Marque <u>GUELDNER</u> Carbur. <u>diesel</u>	
Frein de service <u>méc., à exp. interne, tringles, 2 pédales avec</u>		Type <u>4 L 79</u>	
Frein auxiliaire <u>idem, levier</u> ; (verrouillage, s.r.AR		Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u>	
Frein stationn <sup>t</sup> . <u>séparé</u> Frein pr. rem. _____		Alésage <u>100</u> Course <u>100</u>	
Transmission <u>mécanique</u> Nombre vit. <u>2x4=8</u>		Cylindr. <u>3140</u> cm <sup>3</sup> CV-Impôt <u>16,0</u>	
Blocage differ. <u>oui</u> Crochet rem. <u>AV + AR</u> Vitesse max. <u>20 +)</u> km/h		CV-puiss. <u>45</u> (DIN) à <u>2000</u> t/m	
<b>CARROSSERIE</b> Forme _____ Nombre portes _____		Refroidissement <u>air</u>	
Toit ouvert _____		Bruit <u>85</u> dB (B) à <u>2250</u> t/m	
Nombre de places : Total <u>3*</u> ; AV <u>1</u> ; milieu _____ ; AR <u>2</u> ; Places debout _____		Amortissement bruit <u>1 pot 420x190x100</u>	
<b>DIMENSIONS</b> Voie AV <u>1360</u> AR <u>1360 (réglabl.)</u>		<b>POIDS</b> Avant Milleu Arrière TOTAL	
Diam. braquage G <u>7,25</u> DR <u>7,55</u>		A vide <u>830</u> _____ <u>1330</u> <u>2160</u>	
Empattement <u>2090</u> / ( _____ / _____ / _____ )		Charge utile _____ _____ _____	
Dimensions ext. _____		Poids total _____ <u>2160</u>	
Dimensions int. _____		Garantie fabr. <u>1240</u> _____ <u>2200</u> <u>3400</u>	
Longueur <u>3400</u>		Dimens. pneus <u>6.00-16 6 PR</u> <u>12.4/11-32 6 PR</u>	
Largeur <u>1650</u>		Charge p. essieu <u>1240 (3.5)</u> <u>2560 (1.5)</u>	
Hauteur <u>1500</u>		de l'ensemble _____ kg	
Porte à faux AV <u>360</u>			
AR <u>950</u>			
lat. _____			

## EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 V

Feux de route 2/HELLA K 21038 Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement 2/ Bilux Feux de position §)  
 Feux de gabarit 2/ séparés Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 88 (dB/B)  
 Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières 2/ HELLA K23298 Catadioptr. 2/ §)  
 Feux stop 2/ combinés Feux de recul \_\_\_\_\_  
 Eclair. plaque contr. \_\_\_\_\_ Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_  
 Rétroviseur 1/ à gauche Ø 120 Indic. vitesse km/h +  
 Indic. direction clign. 4/ sur lampe-témoin (compte-tours)  
 AV orange latér. AR rouge  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Tracteur agricole  
 Marque & type GUELDNER G 45 S  
 Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule)  
 Homologation n° CH 4353 02  
 Forme de la carr. \_\_\_\_\_ (selon véhicule)  
 Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule)  
 Places ass. : Total 3 ( 1 avant)  
 Poids à vide 2160 Carburant diesel  
 CV 16,0  
 Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée 3140 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 2160 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

## REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- 1) 2<sup>e</sup> importateur : O. Klausner & Sohn, Reitnau (LU)
- \*) Nombre de places : Siège conducteur + banquette à 2 places à l'arrière avec repose-pieds et ceinture.
- +) Vitesse maximum : Limitée par blocage de la 8<sup>e</sup> vitesse.  
 Régime moteur 2250 t/min = 710 ou 1420 t/min à la prise de force.  
2 plombs : 1 sur butée pompe d'injection  
 1 sur 1 boulon du couvercle de la boîte c.v. et sur carter.

§) Les catadioptr. sont adaptés par l'importateur qui pose également des feux de position dans les phares. Hauteur des feux à plus de 120 cm admise conf. art. 13,

Lieu et date de l'expertise [al. 14, ACF 9.3.59 et circ. DFJP 13.3.59 La commission d'expertise  
 Fribourg, 24.7.68

7.8.68